

OGÓLNE WARUNKI UŻYTKOWANIA DOTYCZĄCE PROGRAMU KONWERSJI

WAŻNE INFORMACJE

PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZYMI „OGÓLNYMI WARUNKAMI UŻYTKOWANIA DOTYCZĄCYMI PROGRAMU KONWERSJI” („OWU”). SKŁADAJĄC ZAMÓWIENIE NA SUBSKRYPCJĘ OBJĘTĄ PROGRAMEM, UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE NINIEJSZE OGÓLNE WARUNKI UŻYTKOWANIA, CO OBEJMUJE REZYGNACJĘ Z LICENCJI WIECZYSTEJ, Z KTÓRĄ PRZYSTĄPIŁ DO PROGRAMU (PUNKT 4), AKCEPTACJĘ OGRANICZONEGO CZASOWO I PRZEDMIOTOWO KORZYSTANIA Z LICENCJI ZGODNOŚCI (PUNKTY 4.1. I 4.2.), PEŁNĄ AKCEPTACJĘ UMOWY O KORZYSTANIU Z PROGRAMU (PUNKT 6), A TAKŻE KONSEKWENCJI JEJ NARUSZENIA (PUNKT 7) ORAZ AUTOMATYCZNE ODNAWIENIE (PUNKT 8). WSPOMNIANE TREŚCI STAJĄ SIĘ WIAŻĄCĄ UMOWĄ MIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM A SPÓŁKĄ GRAPHISOFT SE.

W RAZIE BRAKU AKCEPTACJI NINIEJSZEJ UMOWY UŻYTKOWNIK POWINIEN NIEZWŁOCZNIE USUNĄĆ WSZYSTKIE PLIKI INSTALACYJNE, A W STOSOWNYCH PRZYPADKACH TAKŻE ZWRÓCIĆ CAŁY PAKIET DO MIEJSCA, W KTÓRYM GO NABYŁ.

Spółka Graphisoft SE Private European Company Limited by Shares z siedzibą w Budapeszcie, H-1031, Záhony utca 7, <https://graphisoft.com> („Graphisoft”) udziela licencji na Subskrypcję Użytkownikowi będącemu osobą fizyczną lub przedstawicielem działającym w imieniu pracodawcy wyłącznie pod warunkiem zaakceptowania przez Użytkownika wszystkich warunków zawartych w niniejszych OWU.

1. W ramach Programu konwersji („Programu”) Graphisoft udostępnia Subskrypcję (lub Subskrypcje), która zastępuje komercyjne licencje wieczyste dołączone do Archicad na podstawie Umowy serwisowej / Graphisoft Forward („SSA/FW”).
2. W ramach Programu aktywni klienci SSA/FW otrzymują dostęp do Subskrypcji na specjalnych warunkach. Rodzaj Subskrypcji udostępnianej w ramach Programu określany jest przez Graphisoft i może ulegać okresowym zmianom. Informacje na temat aktualnych warunków i treści związanych z dostępnymi Subskrypcjami można uzyskać w Sklepie Graphisoft lub u lokalnego Partnera Graphisoft.
3. Program jest ograniczony czasowo i może wynosić (i) 1 (jeden) rok z maksymalnie dwoma odnowieniami po (jednym) roku Okresu Subskrypcji, przy czym łączny okres to 3 (trzy) lata lub (ii) 3 (trzy) lata z jednym odnowieniem trzyletniego Okresu Subskrypcji - wówczas łączny okres to 6 (sześć) lat, w zależności od Okresu Subskrypcji, jaki został zakupiony w momencie przystąpienia do Programu.
4. Przystępując do Programu i nabywając Subskrypcję (lub Subskrypcje) na specjalnych warunkach oferowanych w ramach Programu, Użytkownik dobrowolnie rezygnuje z licencji wieczystej (licencji wieczystych), wynikającej z Programu, a w jej miejsce otrzymuje (i) Licencję (Licencje) do Subskrypcji, zgodnie z definicją zawartą w punkcie 3 powyżej oraz (ii) ograniczoną czasowo Licencję (Licencje) zgodności. Zgodnie z definicjami zawartymi w niniejszych OWU będzie ona równa liczbie licencji wieczystych objętych Programem. Licencja zgodności zdefiniowana została w punktach 4.1 i 4.2 poniżej.
 - 4.1. Licencja zgodności jest ograniczona czasowo, co oznacza, że Użytkownik uprawniony jest do korzystania z niej przez okres, w którym uczestniczy w Programie i tak długo, jak długo aktywne są jego Subskrypcje zakupione w ramach Programu. W przypadku nieprzedłużenia (wypowiedzenia) przez Użytkownika Okresu Subskrypcji w trakcie trwania Programu lub po jego zakończeniu, Licencja(e) zgodności zostanie(ą) zastąpiona(e)

aktualną w danym momencie wersją wieczystą programu Archicad, pod warunkiem nieodpłatnego zwrotu przez Użytkownika równoważnej liczby Licencji zgodności.

- 4.2. Ograniczenie licencji oznacza, iż
 - 4.2.1. Użytkownik otrzymuje prawo do korzystania z Licencji zgodności, która jest komercyjną wieczystą licencją Archicada 25, w celu kontynuowania pracy nad istniejącymi plikami projektów utworzonymi w Archicadzie 25 lub wcześniejszych wersjach programu.
 - 4.2.2. Zabronione jest jednoczesne korzystanie z Licencji zgodności i Subskrypcji zakupionych w ramach Programu.
 - 4.2.3. Użytkownik akceptuje fakt, że edytowanie i zapisywanie plików wcześniejszych projektów poprzez Subskrypcję spowoduje, że plik projektu zostanie automatycznie zaktualizowany do najnowszej wersji Archicada, a użytkownik nie będzie mógł już otwierać ani edytować pliku projektu za pomocą wcześniejszej wersji programu Archicad.
 - 4.2.4. Jako istotny warunek Programu Użytkownik wyraźnie akceptuje fakt, że zabronione jest sprzedawanie, pożyczanie, rozpowszechnianie, cedowanie, udzielanie sublicencji, wynajmowanie, dzierżawienie lub inne przenoszenie prawa do korzystania z Licencji zgodności, ani też przenoszenie lub zapewnianie dostępu do niej w sieci do jakiegokolwiek użytku, w całości lub w części, bez uprzedniej pisemnej zgody Graphisoft.
 - 4.2.5. Po wygaśnięciu Subskrypcji Użytkownika z powodu jej naruszenia, Użytkownik nie będzie uprawniony do uzyskania aktualnej wersji oprogramowania Archicad, o której mowa w punkcie 4.1 powyżej.
5. Użytkownik może przystąpić do Programu poprzez zakup Subskrypcji w Sklepie Graphisoft lub od autoryzowanego Partnera Graphisoft w momencie odnowienia SSA/FW lub, jeśli Graphisoft na to zezwoli, w trakcie obowiązywania umowy SSA/FW zawartej przez Użytkownika. W przypadku zakupu lub odnowienia Subskrypcji związanej z Programem w Sklepie Graphisoft, zastosowanie mają podane Ceny i warunki płatności, natomiast w przypadku zakupu lub odnowienia Subskrypcji u Partnera Graphisoft, informację w tym zakresie przekaze Użytkownikowi Partner Graphisoft.
6. W przypadku posiadania wielu obowiązujących umów SSA/FW Użytkownik może przystąpić do Programu oddzielnie dla każdej umowy. Użytkownik zobowiązany jest do zakupu Subskrypcji w ramach Programu w liczbie odpowiadającej liczbie licencji wieczystych objętych umową SSA/FW, na podstawie której przystąpił do Programu.
7. W przypadku naruszenia któregokolwiek z postanowień niniejszych OWU, Użytkownik wyraźnie przyjmuje do wiadomości, że stanowi to istotne naruszenie niniejszych OWU, co daje Graphisoft prawo do natychmiastowego zakończenia Programu, bez zwrotu zapłaconych Cen, a Graphisoft podejmie niezbędne środki w celu usunięcia naruszenia i wyegzekwowania, by Użytkownik przestrzegał powyższych postanowień. Ponadto Graphisoft będzie uprawniona do żądania odszkodowania za szkody wynikające z naruszenia niniejszej Umowy przez Użytkownika i egzekwowania wszystkich swoich praw zgodnie z obowiązującym prawem.
8. Subskrypcje zakupione przez Użytkownika w ramach Programu, o ile nie zostaną wypowiedziane, podlegać będą automatycznemu odnowieniu po zakończeniu Programu po Cenie i zgodnie z warunkami obowiązującymi w momencie odnowienia.

9. W przypadku zakupu Subskrypcji w ramach Programu, korzystając ze specjalnego Kuponu z kodem, Użytkownik akceptuje warunki niniejszych OWU, które mogą być okresowo zmieniane przez Graphisoft.
10. Użytkownik będzie współpracował w dobrej wierze z Graphisoft w celu należytego wykonania postanowień niniejszych OWU. W przypadku braku współpracy z Graphisoft Użytkownik może ponieść szkody, za które Graphisoft wyłącza wszelką odpowiedzialność w zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa.
11. Graphisoft może okresowo jednostronnie zmieniać niniejsze warunki.
12. Prawo właściwe i jurysdykcja – niniejsze OWU i wszelkie spory lub roszczenia (umowne lub pozaumowne) wynikające z nich lub w związku z nimi, ich przedmiotem lub utworzeniem podlegają prawu węgierskiemu bez względu na przepisy kolizyjne jakiegokolwiek jurysdykcji. Wszystkie postanowienia niniejszej Umowy podlegają bezwzględnie obowiązującym przepisom właściwego prawa. W przypadku jakiegokolwiek sporu wynikającego z niniejszych OWU lub z nimi związanego, a w szczególności dotyczącego ich naruszenia, rozwiązania, ważności lub interpretacji, strony wyłączają postępowanie przed sądem państwowym i zgadzają się poddać sprawę wyłącznej i ostatecznej decyzji Stałego Sądu Arbitrażowego przy Węgierskiej Izbie Handlowo-Przemysłowej (Handlowy Sąd Arbitrażowy w Budapeszcie). Sąd Arbitrażowy rozpatruje sprawy zgodnie z własnym Regulaminem postępowania (uzupełnionym o postanowienia dodatkowego regulaminu w sprawie postępowania przyspieszonego). Postępowanie arbitrażowe prowadzi 3 (trzech) arbitrów, a samo postępowanie odbywa się w języku angielskim. Strony wyłączają możliwość ponownego rozpoznania sprawy w trybie określonym w rozdziale IX Ustawy LX o arbitrażu z 2017 r.
13. Definicje:
 - 13.1. „Kupon z kodem” - wydawany jest jednorazowo przez Graphisoft dla każdego zakupu Subskrypcji dokonywanego przez Użytkownika w Programie. Kupon z kodem umożliwia zakup Subskrypcji zgodnie z definicją przyjętą przez Graphisoft, w liczbie odpowiadającej liczbie licencji wieczystych zawartych w umowie SSA/FW, z którą Użytkownik przystępuje do Programu. Kupon z kodem może zostać wykorzystany wyłącznie przez Użytkownika będącego stroną umowy SSA/FW i nie może zostać przypisany osobie trzeciej. Kupon z kodem przeznaczony jest do jednorazowego użytku i posiada określoną datę ważności, która domyślnie jest datą zbliżającego się okresu odnowienia umowy SSA/FW. W przypadku zakupu Subskrypcji w Sklepie Graphisoft, Graphisoft przekazuje Kupon z kodem bezpośrednio Klientowi. Jeśli zakup Subskrypcji odbywa się za pośrednictwem Partnera Graphisoft, Graphisoft przekazuje Kupon z kodem Partnerowi.
 - 13.2. „Klient”, „Użytkownik” - spółka, osoba lub podmiot zawierający niniejszą Umowę terminową z Graphisoft oraz każdy Użytkownik uzyskujący dostęp do Usług i Korzyści w imieniu Klienta, przy czym wszyscy są upoważnieni do korzystania z Usług i Korzyści wyłącznie do własnych celów, a nie do dalszej dystrybucji lub odsprzedaży.
 - 13.3. „Graphisoft Forward” - Usługi i Korzyści udostępniane Klientowi przez Graphisoft zgodnie z warunkami Umowy terminowej [ang. Forward Agreement].
 - 13.4. „Usługi wsparcia oprogramowania (SSA)” - SSA nabywane przez Klienta od Partnera Graphisoft w ramach usług świadczonych na rzecz Klienta w związku z komercyjną wieczystą licencją Archicad.
14. Niniejsze OWU mają zastosowanie wraz z innymi dokumentami prawnymi, takimi jak odpowiednia Umowa licencyjna Graphisoft („EULA”) i Polityka prywatności Graphisoft.